

L'honorable James Gordon Carr  
Ministre, Ressources naturelles Canada  
580, rue Booth  
Ottawa (ON) K1A 0E4

Avril 2016

Monsieur le Ministre,

Je tiens à vous féliciter pour votre nomination en tant que Ministre des Ressources naturelles du Canada. Au nom du Conseil consultatif de la Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN), je suis ravi de vous fournir une mise à jour sur certaines de nos activités réalisées en 2015.

Tout au long de l'année, les membres se sont tenus au courant des progrès réalisés par la SGDN dans la mise en oeuvre du processus servant à identifier un hôte informé et consentant pour le dépôt géologique en profondeur qui confinera et isolera en toute sûreté le combustible nucléaire irradié canadien sur le long terme. La SGDN a débuté l'année avec 13 régions potentielles à l'étude. Nous avons discuté des résultats des évaluations préliminaires techniques et sociales tout au long de l'année. La première phase des Évaluations préliminaires a été complétée en 2015 pour toutes les collectivités qui avaient initialement exprimé un intérêt à en apprendre davantage. La SGDN poursuit maintenant une deuxième phase d'études plus intensives, se concentrant sur les environs de neuf régions potentielles.

Nous avons examiné les rapports sur les études sur le terrain ainsi que sur les activités d'engagement puisque la Société a travaillé en partenariat avec les collectivités des municipalités, des Premières nations et métisses dans chaque région potentielle à l'étude. Le Conseil a été heureux de constater que les études sur le terrain en 2015 comprenaient l'intégration de la science occidentale au savoir autochtone, alors que les membres des collectivités ont travaillé en étroite collaboration avec la SGDN dans la cartographie et les levés géologiques. Maintenir l'emphase sur la sûreté de la population et de l'environnement ainsi que sur le bien-être des collectivités sera nécessaire afin de soutenir les progrès dans la sélection d'un site.

Le Conseil consultatif a encouragé la SGDN à continuer de maintenir ses relations avec les collectivités des municipalités, des Premières nations et métisses dans chaque région hôte potentielle. Nous avons conseillé la Société que le site ultimement choisi pour le projet devrait être situé au sein de collectivités partageant les valeurs de la SGDN. La direction a fourni des mises à jour sur la nature des ententes avec les collectivités et organisations des Premières nations et métisses, de même que sur la façon dont ces ententes soutiennent les activités d'engagement, de dialogue et d'apprentissage sur le plan canadien de gestion à long terme du combustible nucléaire irradié. Nous recevons des mises à jour régulières sur la façon dont la SGDN continue de prendre des avis auprès du Conseil des aînés sur comment faire participer les peuples des Premières nations et métisses de manière significative aux activités d'engagement. Le Conseil consultatif tient à reconnaître les précieuses contributions du Conseil des aînés.

La question du transport a continué d'être un important sujet de discussion. Le Conseil a examiné les activités et les progrès dans les travaux techniques et les plans d'engagement afin de soutenir le but de mettre en place des plans sûrs, sécuritaires et socialement acceptables pour le transport des déchets de combustible nucléaire vers le site de prédilection pour le dépôt géologique en profondeur.

.../2

Nous tenons à souligner que le travail novateur de la SGDN sur un processus volontaire de sélection d'un site et sur son système de barrières ouvragées est le sujet d'attention internationale croissante.

Le Conseil estime qu'un solide cadre éthique et social continuera d'être important pour ouvrir la voie à des progrès soutenus dans la sélection d'un site et dans la mise en oeuvre de cette importante initiative nationale.

Nos activités sont décrites en plus de détails dans le Rapport annuel 2015 de la SGDN qui vous a été soumis préalablement ainsi qu'au grand public en même temps. J'estime que vous le trouverez utile et informatif.

Sincèrement, au nom des membres du Conseil consultatif,

L'honorable David Crombie, PC, OC  
Président, Conseil consultatif

c.c.: David R. Cameron, vice-président  
Dougal McCreath      Eva Ligeti      Derek Lister      Donald Obonsawin  
Linda Thompson      Diane M. Kelly      Dean Jacobs      Joseph Cavalancia